

DAMN FEELS! PRESENTS

Kujira no Kora wa Sajou ni Utau

The Children of the Whales Sing Upon the Sand

by Umeda Abi

CHAPTER 6



WANT MORE SHOUJO MANGA?

damn-feels.com

We're currently under construction, but everything should be finished
within a short amount of time as of October 2017. Watch this space!



HELIOS

Raws



ZEUS

Translation



HADES

Proofreading



ARES

Clean & Typeset



APHRODITE

Redrawing



EROS

SFX Typeset



HERMES

Quality Check



PROMETHEUS

Quality Check



ATHENA

Project Leader

STOP!

You may be incorrectly pronouncing a couple of names. The majority of them originate from Greek, so we have opted to update those names in order to better correspond to their intended counterparts, as compared to the scanlation by One Snowshoe up to chapter 5.



Farena => **Falaina**
Pronunciation: **FAH-leh-nah**
Greek: φάλαινα (*whale*)
Japanese: ファレナ (farena)



Rikos => **Lykos**
Pronunciation: **LI-kos**
(short ee sound, as in pick)
Greek: λύκος (*wolf*)
Japanese: リコス (rikosu)



Skiros => **Skylos**
Pronunciation: **SKI-los**
(short ee sound, as in ski)
Greek: σκύλος (*dog*)
Japanese: スキロス (sukirosu)



Ryodari => **Liontari**
Pronunciation: **leeon-TAH-ri**
(short ee sound, as in limp)
Greek: λιοντάρι (*lion*)
Japanese: リヨダリ (ryodari)



Nuus => **Nous**
Pronunciation: **nous**
Greek: νους (*mind*)
Japanese: 魂形 / ヌース (nuusu)

Apatolia => **Apathia**
Pronunciation: **ah-PAH-theeah**
(short ee sound, as in thin)
Greek: απάθεια (*apathy*)
Japanese: アパトイア (apatolia)

Our Greek translator compiled this list.



OF THE
FALAINA
ANNIHILATION
FORCES!

YOU ARE
THE BLOOD OF
THE SUPREME
COMMANDER



EVEN
IF I DO
RETURN



...THIS HAS
NOTHING TO
DO WITH MY
BROTHER.

I
WILL BE
NOTHING
BUT A
PUPPET
WITHOUT
A NAME
OR A
HEART....!



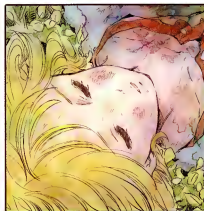
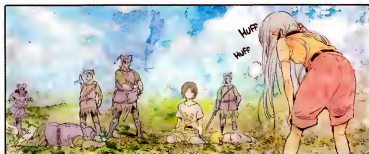
WAS
HE...
LOOK-
ING FOR
ME?

DID
HE INFORM
OUR PARENTS
THAT I MIGHT
HAVE DIED?

Chapter 6:
Liontari's
Attack

There is a place we ought to protect.













HOW CAN
I THINK OF
ANYTHING
ELSE WHEN
I'M HAVING
THIS MUCH
FUN?!

DID YOU
KNOW I WAS
ASSIGNED TO
BE RIGHT IN
THE MIDDLE
OF THE
MASSACRE?

I DIDN'T
HAVE THE
TIME TO BE
WORRIED....!



I'M
LIKE THIS
NO MATTER
HOW MUCH
IT FEEDS
OFF OF MY
EMOTIONS.

RIGHT?

SEEMS
LIKE I'M
JUST TOTALLY
INCOMPATIBLE
WITH NOUS.



YOU'RE
AS DIS-
TASTEFUL
AS EVER,
AREN'T
YOU...



THAT'S
WHY I'VE
BEEN DOING
WHATEVER
I WANT! ♪



GOT
TRANSFERRED
THROUGH A BUNCH
OF UNITS AND
WAS TREATED
LIKE AN UN-
WANTED PEST.

I'VE
GOT NO
HOPES FOR A
PROMOTION
ANymore.

IT'S
THANKS TO
NOUS THAT I
FLUNKED OUT
OF MILITARY
ACADEMY,



IT'S
COVERED
WITH HELP-
LESS PREY.

THE
FALAINA IS
MY ABSOLUTE
PARADISE!



YOU
CAN EVEN
SLAUGHTER
SUCH A CUTE
LITTLE GIRL
WITHOUT A
PROBLEM...



LOOK
AT THIS.









LION-TARI...!

I WON'T
LET YOU
LAY A
FINGER
ON H—



CRUSH
CRUSH

EVERYONE
I KNOW
HAVE HAD
THEIR HEARTS
TAMPERED
WITH AFTER
ALL...

...NOW
THAT'S
SOMETHING
I HARDLY
EVER SEE.



I
WANNA
MAKE
YOU
CRY.

I
WANT TO
BREAK
YOU.



I
WANT
TO KILL
Y—



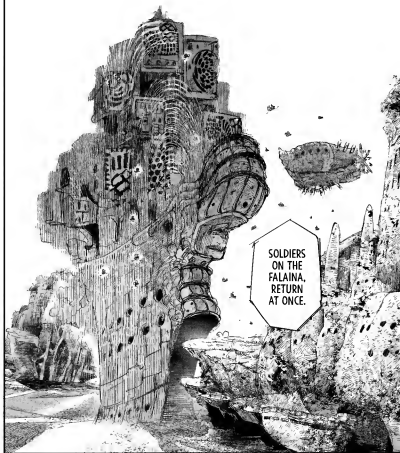
WHY
ARE YOU
GETTING
IN MY
WAY?

32...

DO YOU
WANT ME
TO KILL
YOU TOO?











YOU
LITTLE
IMBECILES
DOWN
THERE! ♪

THUMP

THUMP

THUMP

THUMP

HEAR
ME,
HEAR
ME!

IT'S
COMMAND-
ER ORKA'S
JESTER.

MY
BROTHER'S—

GASP

THAT'S
NOT GONNA
HAPPEN.

WHAT ARE
YOU GONNA
DO ON THE
FALAINA?

YOU DO
REALIZE ALL
THESE PEOPLE
ARE GONNA DIE,
DON'T YA?

LET
GO OF
ME....!!



THE
LITTLE SISTER
WILL BECOME OUR
EXPERIMENT TO SEE
WHAT INFLUENCE
SHE'LL HAVE ON
THE FALAINA'S
PEOPLE.

NUMBER
32 IS TO
REMAIN
ON THE
FALAINA.

AFTER THAT,
SHE'LL BE
DESIGNATED
AS SKYLOS
SAMPLE
NUMBER 4.



AND
HE JUST
FOUND
OUT SHE'S
ALIVE....!

BRU-
TAL!

Hah-
Hah-





YOUR
DEAR
OLDER
BROTHER
JUST
DITCHED
YOU!!



HEY,
SAMPLE
4!



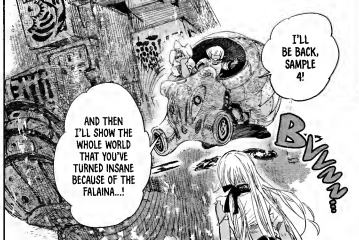
HMPH



TUG

GIMME
A RIDE!





AND THEN
I'LL SHOW THE
WHOLE WORLD
THAT YOU'VE
TURNED INSANE
BECAUSE OF THE
FALAINA...!

I'LL
BE BACK,
SAMPLE
4!

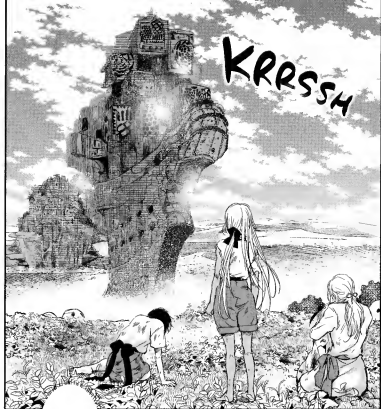
BZZZZZ



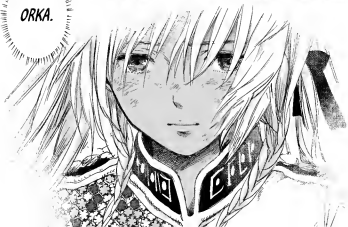
THE NAME
LYKOS WAS
EMBROIDERED
ON YOUR
CLOTHES.

YOU DO
HAVE A
NAME.





ORKA.







I HAVE...
ANOTHER
OBJECTIVE
IN MIND.

...I'M
NOT DOING
THIS FOR
THE SAKE
OF OUR
COUNTRY.





THE PEOPLE
WEARING JESTER-
LIKE MASKS LEFT
AS SUDDENLY
AS THEY HAD
APPEARED.

SOON AFTER,
I RECORDED
THE EVENTS
THAT TOOK
PLACE ON
THAT DAY.



THE INHABITANTS
OF THE MUD
WHALE WHO HAD
THEIR PEACEFUL
EVERYDAY LIVES
TAKEN AWAY
FROM THEM...



WERE THROWN
INTO A STATE OF
CONFUSION AND
GRIEF AS NIGHT
FELL ACROSS
THEIR WORLD.



DON'T
YOU
THINK
IT'S
MESS'D
UP?!

WITH
THIS
MANY
CASUAL-
TIES...



DON'T
TAKE IT
OUT ON US,
PLEASE.

WHAT'S
GOING ON
HERE?!

WHY ISN'T
THERE A
SINGLE WORD
FROM THE
COUNCIL OF
ELDERS?!



TOO
MANY
PEOPLE
DIED OUT
THERE!



AND
MAKE IT
QUICK!

RUSZE

THE
INFIRMARY
DOESN'T HAVE
ENOUGH WATER!
BRING US
MORE!

HIM?



DAMN
IT!



WE
GOTTA GO
ON THE
LOOKOUT...

IF IT AIN'T
KUCHIBA...

I WAS KINDA
WORRIED SINCE
YOU WERE WITH
LADY TAISHA...

HEY.

peek

I-IT
SHOULD'VE
BEEN ME
INSTEAD!

WHY
DID SHE
HAVE TO
DIE?!

WELL,
NOT
REALLY,
BUT...

ARE
YOU
OKAY?

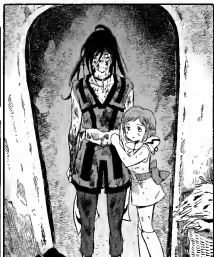
Q—
QUIT YOUR
WHIMPER-
ING, OLD
MAN!!

Bp
wf

SOME-
ONE,
PLEASE,
TURN
BACK
TIME!!

DO I
LOOK
OKAY TO
YOU...?







THE
ACTUAL
ATTACK IS
COMING UP
NEXT.

LOOKS
LIKE THEY
WERE ONLY HERE
TO RECOVER THE
ISLAND GIRL'S
SHIP THIS
TIME...

THEY'LL
BE BACK
IN SEVEN
DAYS.



...I
MADE THEM
SPILL IT.



H—
HOW DID
YOU COME TO
KNOW ABOUT
THIS?



ARE THOSE
MASKED GUYS
REGULAR
PEOPLE?!

Y—YOU
GOT THAT
OUT OF
THEM...?



MY
COMRADES
STILL HAVE
TWO OF
THEM IN
CAPTIVITY.

AFTER I
KILLED A
BUNCH OF
THEM...



ONE OF
THEM IS A GIRL
AND THEY'RE
BOTH AROUND
OUR AGE...

YOU'RE
GONNA
GET AWAY
WITH TORTURE!

DON'T
THINK...

WHAT
ARE YOU
HITTING
HIM
FOR?!

SLAP

THAT'S
ENOUGH!!

OUNI
ISN'T AT
FAULT
HERE....!!

BOTH
BUKI AND
AIJIRO WERE
KILLED BY
THOSE
PEOPLE...

WE
INTER-
ROGATED
THEM FOR
ALL OUR
SAKES!

IF THEY'D
GOTTEN
AWAY, THEY
WOULD'VE
JUST KILLED
MORE OF
US.

HE'S
THE ONE
WHO HAD
TO DO ALL
THE DIRTY
WORK...



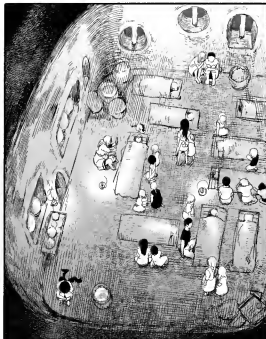
HAND
THEM OVER TO
THE VIGILANCE
FORCE... NO,
TO ME.

DON'T
GO DOING
THINGS ALL
ON YOUR
OWN.

WAIT.



H—
HEY.



I ONLY
TRUST MY
COMRADES.
AND NOBODY
ELSE.





I'LL
TREAT YOUR
INJURIES.

COME HERE,
CHAKURO.



CRUNCH
CRUNCH



SOB

SOB



...SAMI
WON'T GET
BETTER
EVEN IF
I DO.

.....



TREAT
SAMI'S,
PLEASE...

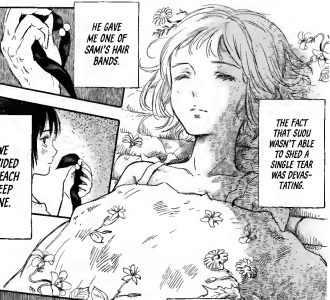




HE GAVE
ME ONE OF
SAMI'S HAIR
BANDS.



WE
DECIDED
TO EACH
KEEP
ONE.



THE FACT
THAT SUOU
WASN'T ABLE
TO SHED A
SINGLE TEAR
WAS DEVAS-
TATING.



I ENDED
UP VOMITING
IN THE FAR
CORNER OF THE
INFIRMARY.

BUT WHEN-
EVER I SAW
THAT BOY
LIONTARI AND
HIS GHASTLY
EYES PEERING
BEFORE ME...



I TRIED TO
RECALL ALL
THE DAYS
WE SPENT
TOGETHER
THAT NIGHT,





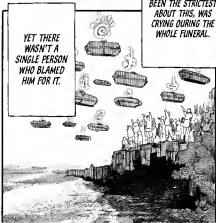
IT WAS THE
FIRST TIME SO
MANY PEOPLE
WERE BURIED
AT ONCE.

THE
FUNERAL
WAS HELD
THE VERY
NEXT DAY.



EVEN KUCHIBA,
WHO HAD ALWAYS
BEEN THE STRICTEST
ABOUT THIS, WAS
CRYING DURING THE
WHOLE FUNERAL.

YET THERE
WASN'T A
SINGLE PERSON
WHO BLAMED
HIM FOR IT.



CRYING ON SUCH
AN OCCASION WAS
CONSIDERED TABOO,
BUT WE WEREN'T
ABLE TO CONTAIN
OURSELVES.



AND
THE SAND
BURIAL WAS
A SIGHT TO
BEHOLD.

IT
WAS A
CLEAR
DAY,



IF THE
WORLD IS
TRULY SUCH
A CRUEL
PLACE...

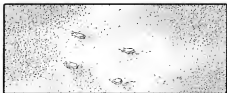
SAMI,

FARE-
WELL...

I WISH
FOR THIS
SIGHT TO BE
BURNED INTO
MY MEMORY
UNTIL THE
END OF
TIME...

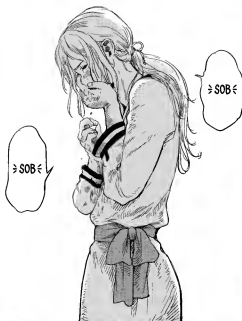
*I
WOULDN'T
CARE IF MY
LIFE ENDED
HERE.*













WE'RE
ALSO
HAVING
A ROUGH
TIME, YOU
KNOW.

THAT'S
RIGHT.

WE CAN'T
HAVE YOU
CRYING LIKE
THIS, SUOU.



HOWEVER,
THERE IS
SOMETHING
THAT NEEDS
TO BE DONE
FIRST.



HUH...?

.....



THIS IS
SOMETHING
WE, THE COUNCIL
OF ELDERS, HAVE
UNANIMOUSLY
DECIDED UPON
EARLIER.



WE'RE
GIVING
YOU...

YOUR
FIRST AND
LAST DUTY
AS CHIEF OF
THE MUD
WHALE...





WE
WILL ALL BE
DEVOURED BY
THE SAND.

TOGETHER
WITH THE MUD
WHALE...



WE
WANT YOU TO
GUIDE EVERY-
ONE TO THEIR
HONORABLE
DEATHS.

WITH
YOU AS OUR
VERY LAST
CHIEF...